



### Aus dem Gemeinderat

Anlässlich der letzten Gemeinderatssitzung wurde unter anderem Folgendes behandelt:

- Beim Fussweg, der die Schulstrasse mit Sântisstrasse verbindet, soll neu eine Lampe für eine zweckmässige Beleuchtung sorgen.
- Wie aus der Presse zu entnehmen war, gibt es im Jahr 2020 keine generelle Lohnerhöhung für die Staatsangestellten. Die Besoldung verändert sich daher bei allen Angestellten nicht.
- Aufgrund der andauernden Arbeitsüberlastung und Überzeiten der Fürsorgerin wurde ihr Stellenpensum um 10 % auf neu 70 Stellenprozente ab 1. Januar 2020 erhöht. Neben dem Sozialamt sowie der Alimentenbevorschussung ist diese Stelle auch für das Krankenkassen-Case-Management verantwortlich.
- Der Gemeinderat stimmt bereits frühzeitig der Weiterführung des Pumptrack-Imbisses für das Jahr 2020 durch Müzeyyan Ulas zu.
- Die Neuerungen bezüglich Entscheidungen des Regionalen Führungsstabes wurden behandelt.
- Eine Projektgruppe bestehend aus der Hafenkommission mit Gemeindepräsident Martin Haas und Hampi Niederer wird sich um den Hafenausbau kümmern. Sie wird dabei von einem fachkundigen Planer unterstützt.

Gemeinderatskanzlei Salmsach

### Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Ab Montag, 23. Dezember 2019, bleibt die Gemeindeverwaltung geschlossen. Gerne ist das Verwaltungsteam ab Montag, 6. Januar 2020, vormittags, wieder wie gewohnt für Sie da.

Bei Todesfällen ist ein Pikettdienst eingerichtet. Bitte wenden Sie sich an die Gebrüder Rüegge, Telefon 071 463 13 70.

Das Verwaltungs- und Werkhofteam wünscht Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten «Rutsch» ins neue Jahr.

### Änderung Kehrichtsammeltag aufgrund Feiertage

Bitte beachten Sie, dass die **Kehrichtabfuhr** vom Stephanstag, 26. Dezember 2019, **auf Freitag, 27. Dezember 2019, verschoben** wird. Die Kehrichtabfuhr vom 2. Januar 2020 wird **auf Freitag, 3. Januar 2020, verlegt**.

Wir danken für Ihre Kenntnisnahme.

Werkhof Salmsach

### Kostenlose Christbaum-Entsorgung

Dieses Mal findet der jährliche Christbaum-



sammeltag am Dienstag, 7. Januar 2020, ab 8 Uhr, statt. Bitte entfernen Sie den Christbaumschmuck (inkl. Lametta) und legen Sie die Tannenbäume bei Ihrer Kehrichtsammelstelle bereit.

Werkhof Salmsach

### Winterdienst

Bitte parkieren Sie die Autos über die Wintermonate so, dass die Strassen und Trottoirs ungehindert mit dem Pfadschlitten geräumt werden können.

Mehraufwendungen, die auf falsches Parkieren zurückzuführen sind, werden verrechnet. Für allfällige Beschädigungen an den Fahrzeugen sind «Falschparkierer» selbst haftbar.

Werkhof Salmsach

### Informationen Bauverwaltung

#### Baugesuch

Es ist folgendes Baugesuch eingegangen: Planaufgabe 20.12.2019 bis 08.01.2020

- Umbau Wohnung im Erdgeschoss, Parzelle 239, Kirchstrasse 10, Gabriela Hungerbühler

Berechtigte Einsprachen sind während der Auflagefrist schriftlich und begründet bei der Bauverwaltung Salmsach, Arbonerstrasse 8, 8599 Salmsach, einzureichen.

#### Baubewilligung

Nach ordentlicher, ortsüblicher Auflage und Bewilligung der kantonalen Stellen wurde folgendes Baugesuch bewilligt:

- Doppel- und Einzelgarage und überdeckter Sitzplatz, Parzelle 185, Schulstr. 20, Helene und Adrian Keller

Bauverwaltung Salmsach

### Aktuelle Zivilstandsnachrichten

#### Geburten

- am 09.11.2019 in St. Gallen SG, Wüst Adam, Sohn des Wüst Luca und der Kremerová Wüst Kristina
- am 13.11.2019 in Münsterlingen TG, Memeti Luan, Sohn des Memeti Mentor und der Memeti Kimete
- am 13.11.2019 in Münsterlingen TG, Memeti Leon, Sohn des Memeti Mentor und der Memeti Kimete
- am 24.11.2019 in St. Gallen, Isler Eylo, Sohn des Isler Simon und der Isler Leandra
- am 24.11.2019 in St. Gallen, Isler Elin, Tochter des Isler Simon und der Isler Leandra



### Adventsfenster 2019 an der Primarschule Salmsach

In der letzten Woche tauchten die Kinder und Lehrpersonen der Primarschule in die Vorweihnachtszeit ein. Am Bastelmorgen gab es einiges zu tun, denn jede Klasse, vom Kindergarten bis zur Mittelstufe, war eingeladen, ein Adventsfenster zu dekorieren. So werkten über 100 Schülerinnen und Schüler, zahlreiche Lehrpersonen und Elternteile an ihren Weihnachtsdekorationen und machten ab und an eine Pause zum Nüsseknacken und Mandarinschälen. Es war ein wunderbar gemütlicher Einstieg in die Adventszeit.

Die Tage bis zur Eröffnung des Adventsfensters am 5. Dezember vergingen im Nu und waren geprägt vom Proben der Weihnachtslieder und der Vorfreude auf unseren Adventsanlass.

Schliesslich trafen am Donnerstagabend alle Gäste vor dem dunklen Schulhaus ein. Umringt von Lichtern, Fackeln und Weihnachtsmusik erwarteten sie die Kinder. Sechs Lieder und sechs beleuchtete Fenster später erstrahlte das Schulhaus in neuem Licht. Die Anwesenden hatten nun Zeit, sich dem gemütlichen Teil des Abends zu widmen – Wünsche zu schreiben und diese im Feuer zu verbrennen, Punsch zu trinken, das Fenster zu bestaunen und zusammen zu sein.

Die Primarschule bedankt sich herzlich für die tolle Unterstützung der Eltern beim Bastelmorgen, für die zahlreichen positiven Rückmeldungen zum Adventsfenster und für die gelungene Zusammenarbeit während des letzten Jahres!

Wir, Lehrpersonen und Schulleitung, wünschen Ihnen entspannte und fröhliche Weihnachtsferien.